

- 1 ארבעה ושמואל ויבשם ויחמי ויריאל ורפיה עזי תולע וששכר ולבני
 ulbni ishshkr thulo uphuae ishib ushmrn arboe
 and-to-sons-of Issachar Tola and-Puah Jashub and-Shimron four
- 2 ראשים ושמואל ויבשם ויחמי ויריאל ורפיה עזי תולע ובני
 ubni thulo ozi urphie uirial uichmi uibshm ushmual rashim
 and-sons-of Tola Uzzi and-Rephaiah and-Jeriel and-Jahmai and-Jibsam and-Samuel heads
- מספרם לתלדותם חיל גבורי לתולע אבותם לבית
 lbith abuthm lthulo gburi chil lthlduthm msphrm
 to-house-of fathers-of-them to-Tola masters-of valor to-genealogical-*annals*-of-them number-of-them
- מאות ושש אלף ושנים עשרים דויד בימי
 bimi duid oshrim ushnim alph ushsh mauth
 in-days-of David twenty and-two thousand and-six hundreds
- 3 ראשים חמשה ישיה ויואל ועבדיה מיכאל יזרחיה ובני יזרחיה עזי ובני
 ubni ozi izrchie ubni izrchie mikal uobdie uiual ishie chmshe rashim
 and-sons-of Uzzi Izrahiah and-sons-of Izrahiah Michael and-Obadiah and-Joel Ishiah five heads
- כלם
 klm
 all-of-them
- 4 מלחמה צבא גודרי אבותם לבית לתלדותם ועליהם
 uolliem lthlduthm lbith abuthm gdudi tzba mlchme
 and-on-them to-genealogical-*annals*-of-them to-house-of fathers-of-them raiding-parties-of host-of battle
- ובנים נשים הרבו כי אלף וששה שלשים
 shlshim ushshe alph ki erbu nshim ubnim
 thirty and-six thousand that they-had-many women and-sons
- 5 אלף ושבעה שמונים חילים גבורי יששכר משפחות לכל ואחיהם
 uachiem lkl mshphchuth ishshkr gburi chilim shmunim ushboe alph
 and-brothers-of-them to-all-of families-of Issachar masters-of valors eighty and-seven thousand
- התיחשם לכל
 ethichshm lkl
 to-register-themselves to-all
- 6 שלשה וידיעאל ובכר בלע בנימן
 bnimn blo ubkr uidioal shlshe
 Benjamin Bela and-Becher and-Jediael three
- 7 אבות בית ראשי חמשה ועירי וירימות ועזיאל ועזי אצבון בלע ובני
 ubni blo atzbun uozi uozial uirimuth uoiri chmshe rashi bith abuth
 and-sons-of Bela Ezbon and-Uzzi and-Uzziel and-Jerimoth and-Iri five heads-of house-of fathers
- וארבעה ושלשים אלף ושנים עשרים והתיחשם חילים גבורי
 gburi chilim uethichshm oshrim ushnim alph ushlshim uarboe
 masters-of valors and-to-register-themselves twenty and-two thousand and-thirty and-four
- 8 ואביה וירמות ועמרי ואליועני ואליעזר ויועש זמירה בכר ובני
 ubni bkr zmire uiuosh ualiozr ualiuoini uomri uirmuth uabie
 and-sons-of Becher Zemira and-Joash and-Eliezer and-Elioenai and-Omri and-Jerimoth and-Abijah
- בכר בני אלה כל ועלמת וענתות
 uonthuth uolmth kl ale bni bkr
 and-Anathoth and-Alameth all-of these sons-of Becher
- 9 גבורי אבותם בית ראשי לתלדותם והתיחשם
 uethichshm lthlduthm rashi bith abuthm gburi
 and-to-register-themselves to-genealogical-*annals*-of-them heads-of house-of fathers-of-them masters-of
- ומאתים אלף עשרים חיל
 chil oshrim alph umathim
 valor twenty thousand and-two-hundreds
- 10 וכנענה ואהוד ובנימן יעיש בלהן ובני בלהן ידיעאל ובני
 ubni idioal blen ubni blen ioish ubnimn uaeud uknone
 and-sons-of Jediael Bilhan and-sons-of Bilhan Jeush and-Benjamin and-Ehud and-Chenaanah

¹ . Now the sons of Issachar [were], Tola, and Puah, Jashub, and Shimron, four.

² And the sons of Tola; Uzzi, and Rephaiah, and Jeriel, and Jahmai, and Jibsam, and Shemuel, heads of their father's house, [to wit], of Tola: [they were] valiant men of might in their generations; whose number [was] in the days of David two and twenty thousand and six hundred.

³ And the sons of Uzzi; Izrahiah; and the sons of Izrahiah; Michael, and Obadiah, and Joel, Ishiah, five: all of them chief men.

⁴ And with them, by their generations, after the house of their fathers, [were] bands of soldiers for war, six and thirty thousand [men]: for they had many wives and sons.

⁵ And their brethren among all the families of Issachar [were] valiant men of might, reckoned in all by their genealogies fourscore and seven thousand.

⁶ [The sons] of Benjamin; Bela, and Becher, and Jediael, three.

⁷ And the sons of Bela; Ezbon, and Uzzi, and Uzziel, and Jerimoth, and Iri, five; heads of the house of [their] fathers, mighty men of valour; and were reckoned by their genealogies twenty and two thousand and thirty and four.

⁸ And the sons of Becher; Zemira, and Joash, and Eliezer, and Elioenai, and Omri, and Jerimoth, and Abiah, and Anathoth, and Alameth. All these [are] the sons of Becher.

⁹ And the number of them, after their genealogy by their generations, heads of the house of their fathers, mighty men of valour, [was] twenty thousand and two hundred.

¹⁰ The sons also of Jediael; Bilhan: and the sons of Bilhan; Jeush, and Benjamin, and Ehud, and

Chenaanah, and Zethan,
and Tharshish, and
Ahishahar.

¹¹ All these the sons of
Jediael, by the heads of
their fathers, mighty men of
valour, [were] seventeen
thousand and two hundred
[soldiers], fit to go out for
war [and] battle.

¹² Shuppim also, and
Huppim, the children of Ir,
[and] Hushim, the sons of
Aher.

¹³ The sons of Naphtali;
Jahziel, and Guni, and
Jezer, and Shallum, the
sons of Bilhah.

¹⁴ The sons of Manasseh;
Ashriel, whom she bare:
([but] his concubine the
Aramitess bare Machir the
father of Gilead:

¹⁵ And Machir took to wife
[the sister] of Huppim and
Shuppim, whose sister's
name [was] Maachah; and
the name of the second
[was] Zelophehad: and
Zelophehad had daughters.

¹⁶ And Maachah the wife of
Machir bare a son, and she
called his name Peresh;
and the name of his brother
[was] Sheresh; and his sons
[were] Ulam and Rakem.

¹⁷ And the sons of Ulam;
Bedan. These [were] the
sons of Gilead, the son of
Machir, the son of
Manasseh.

¹⁸ And his sister
Hammoleketh bare Ishod,
and Abiezer, and Mahlah.

¹⁹ And the sons of Shemida
were, Ahian, and Shechem,
and Likhi, and Aniam.

²⁰ And the sons of
Ephraim; Shuthelah, and
Bered his son, and Tahath
his son, and Eladah his son,
and Tahath his son,

²¹ And Zabad his son, and
Shuthelah his son, and
Ezer, and Elead, whom the
men of Gath [that were]
born in [that] land slew,
because they came down to
take away their cattle.

	וזיתן	ותרשיש	ואחישחר								
	uzithn	uthrshish	uachishchr								
	and-Zethan	and-Tarshish	and-Ahisahar								
11	כל	אלה	בני	ידיעאל	לראשי	האבות	גבורי	חילים	שבעה	עשר	אלף
	kl	ale	bni	idioal	lrashi	eabuth	gburi	chilim	shboe	oshr	alph
	all-of	these	sons-of	Jediael	to-heads-of	the-fathers	masters-of	valors	seven	ten	thousand
	ומאתים	יצאי	למלחמה	צבא							
	umathim	itzai	tzba	lmlchme							
	and-two-hundreds	ones-going-forth-of	host	for-battle							
12	ואחר	בני	חשם	עיר	בני	אחר					
	ushphm	uchphm	bni	oir	chshm	bni	achr				
	and-Shuppim	and-Huppim	sons-of	Ir	Hushim	sons-of	Aher				
13	בני	נפתלי	יחציאל	וגוני	ויצר	ושלום	בני	בלחה			
	bni	npthli	ichtzial	uguni	uitzr	ushlum	bni	blee			
	sons-of	Naphtali	Jahziel	and-Guni	and-Jezer	and-Shallum	sons-of	Bilhah			
14	בני	מנשה	אשריאל	אשר	ילדה	פילגשו	הארמיה	ילדה	את		
	bni	mnshe	ashrial	ashr	ilde	philgshu	earmie	ilde	ath		
	sons-of	Manasseh	Asriel	whom	she-gave-birth	concubine-of-him	the-Aramean	she-gave-birth	»		
	גלעד	אבי	מכיר								
	glod	abi	mkir								
	Machir	father-of	Gilead								
15	ומכיר	לקח	אשה	לחפים	ולשפים	ושם	אחתו	מעכה			
	umkir	lqch	ashe	lchphim	ulshphim	ushm	achthu	moke			
	and-Machir	he-took	woman	from-Huppim	and-from-Shuppim	and-name-of	sister-of-him	Maachah			
	ושם	השני	צלפחד	ותהינה	לצלפחד	בנות					
	ushm	eshni	tzlphchd	utheine	ltzlpchd	bnuth					
	and-name-of	the-second	Zelophehad	and-they-were	to-Zelophehad	daughters					
16	ותלד	מעכה	אשת	מכיר	בן	ותקרא	שמו	פרש			
	uthld	moke	ashth	mkir	bn	uthqra	shmu	phrsh			
	and-she-is-giving-birth	Maachah	woman-of	Machir	son	and-she-is-calling	name-of-him	Peresh			
	ורקם	אולם	ובניו	שרש	אחיו	ושם					
	urqm	aulm	ubniu	shrsh	achiu	ushm					
	and-name-of	brother-of-him	Sheresh	and-sons-of-him	Ulam	and-Rakem					
17	ובני	אולם	בדן	אלה	בני	גלעד	בן	מכיר	בן	מנשה	
	ubni	aulm	bdn	ale	bni	glod	bn	mkir	bn	mnshe	
	and-sons-of	Ulam	Bedan	these	sons-of	Gilead	son-of	Machir	son-of	Manasseh	
18	ואחתו	המלכת	ילדה	את	אישוד	ואת	אביעזר	ואת	מחלה		
	uachthu	emlkth	ilde	ath	aisheud	uath	abiozr	uath	mchle		
	and-sister-of-him	Hammoleketh	she-gave-birth	»	Ishdod	and	»	Abiezer	and	»	Mahlah
19	ויהיו	בני	שמידע	אחין	ושכם	ולקחי	ואניעם				
	uieiu	bni	shmido	achin	ushkm	ulqchi	uaniom				
	and-they-were	sons-of	Shemida	Ahian	and-Shechem	and-Likhi	and-Aniam				
20	ובני	אפרים	שותלח	וברד	בנו	ותחת	בנו	ואלעדה	בנו		
	ubni	aphrim	shuthlch	ubrd	bnu	uthchth	bnu	ualode	bnu		
	and-sons-of	Ephraim	Shuthelah	and-Bered	son-of-him	and-Tahath	son-of-him	and-Eladah	son-of-him		
	ותחת	בנו									
	uthchth	bnu									
	and-Tahath	son-of-him									
21	וזבד	בנו	ושותלח	בנו	ועזר	ואלעד	והרגום	אנשי			
	uzbd	bnu	ushuthlch	bnu	uozr	ualod	uergum	anshi			
	and-Zabad	son-of-him	and-Shuthelah	son-of-him	and-Ezer	and-Elead	and-they-killed-them	mortals-of			
	גת	הנולדים	כי	בארץ	ירדו	לקחת	את	מקניהם			
	gth	enuldim	bartz	ki	irdu	lqchth	ath	mqniem			
	Gath	the-ones-being-born	in-land	that	they-came-down	to-take	»	cattle-of-them			

- 22 ויתאבל ויתאבל אפרימ אביהם ימים רבים ויבאו אחיו
uithabl aphrim abiem imim rbim uibau achiu
and-he-is-mourning Ephraim father-of-them days many and-they-are-coming brothers-of-him
לנחמו
Inchmu
to-comfort-him
- 23 ויבא אל אשתו ותהר ותלד בן ויקרא
uiba al ashtu uther uthld bn uiqra
and-he-is-coming to woman-of-him and-she-is-being-pregnant and-she-is-giving-birth son and-he-is-calling
שמו את בביתו היתה ברעה כי בריעה
ath shmu brioe ki broe eithe bbithu
» name-of-him Beriah that in-evil she-was in-house-of-him
- 24 ונתנו ונתן שארה ותבן שאת את בית חורון התחתון ואת העליון ואת
ubthu share uthbn ath bith churun ethchthun uath eoliun uath
and-daughter-of-him Sherah and-she-is-building » Beth Horon the-nether and » the-upper and »
אזן שארה
azn share
Uzzen Sherah
- 25 ורפח בנו ורשף ותלח בנו ותחן בנו
urphch bnu urshph uthlch bnu uthchn bnu
and-Rephah son-of-him and-Resheph and-Telah son-of-him and-Tahan son-of-him
- 26 לבדן בנו עמיהוד בנו אלישמע
lodn bnu omieud bnu alishmo bnu
Laadan son-of-him Ammihud son-of-him Elishama son-of-him
- 27 נון בנו יהושע בנו יהושע
nun bnu ieusho bnu
Nun son-of-him Joshua son-of-him
- 28 ואחזתם ומשבותם ובנתיה אל בית ולמזרח נערן ולמערב
uachzthm umshbuthm bith al ubnthie ulmzrch norn ulmorb
and-holding-of-them and-dwellings-of-them Beth El and-outskirts-of-her and-to-east Naaran and-to-west
גזר ובנתיה עיה עד ובנתיה ושכם ובנתיה
gZR ubnthie ushkm ubnthie od oie ubnthie
Gezer and-outskirts-of-her and-Shechem and-outskirts-of-her unto Gaza and-outskirts-of-her
- 29 ועל ידי בני מנשה בית שאן ובנתיה תענך ובנתיה מגדו
uol idi bni mnshe bith shan ubnthie thonk ubnthie mgdu
and-on sides-of sons-of Manasseh Beth Shean and-outskirts-of-her Taanach and-outskirts-of-her Megiddo
ובנותיה ובנותיה דור ובנותיה באלה ישבו בני יוסף בן ישראל
ubnuthie dur ubnuthie bale ishbu bni iusph bn ishral
and-outskirts-of-her Dor and-outskirts-of-her in-these they-dwelt sons-of Joseph son-of Israel
- 30 בני אשר ימנה אשר וישוה וישויה ובריעה ושרח אחותם
bni ashr imne uishue uishui ubrioe ushrch achuthm
sons-of Asher Imnah and-Ishva and-Ishvi and-Beriah and-Serah sister-of-them
- 31 ובני בריות אבי הוא ומלכיאל חבר בריעה
ubni brioe chbr umlkial eua abi brzuth
and-sons-of Beriah Heber and-Malchiel he father-of Birzavith
- 32 וחבר ויוליד את שומר ואת חותם ואת שועא אחותם
uchbr eulid ath iphlt uath shumr uath chuthm uath shuoa achuthm
and-Heber he-generates » Japhlet and » Shomer and » Hotham and » Shua sister-of-them
- 33 ובני יפלט ובמהל פסך ועשות בני אלה ויפלט
ubni iphlt phsk ubmel uoshuth ale bni iphlt
and-sons-of Japhlet Pasach and-Bimhal and-Ashvath these sons-of Japhlet
- 34 ובני שמר אחי ורוהגה יחבה וארם
ubni shmr achi uruege ichbe uarm
and-sons-of Shomer Ahi and-Rohgah and-Jehubbah and-Aram
- 22 And Ephraim their father mourned many days, and his brethren came to comfort him.
- 23 And when he went in to his wife, she conceived, and bare a son, and he called his name Beriah, because it went evil with his house.
- 24 (And his daughter [was] Sherah, who built Bethhoron the nether, and the upper, and Uzzensherah.)
- 25 And Rephah [was] his son, also Resheph, and Telah his son, and Tahan his son,
- 26 Laadan his son, Ammihud his son, Elishama his son,
- 27 Non his son, Jehoshua his son.
- 28 And their possessions and habitations [were], Bethel and the towns thereof, and eastward Naaran, and westward Gezer, with the towns thereof; Shechem also and the towns thereof, unto Gaza and the towns thereof:
- 29 And by the borders of the children of Manasseh, Betshean and her towns, Taanach and her towns, Megiddo and her towns, Dor and her towns. In these dwelt the children of Joseph the son of Israel.
- 30 The sons of Asher; Imnah, and Isuah, and Ishuai, and Beriah, and Serah their sister.
- 31 And the sons of Beriah; Heber, and Malchiel, who [is] the father of Birzavith.
- 32 And Heber begat Japhlet, and Shomer, and Hotham, and Shua their sister.
- 33 And the sons of Japhlet; Pasach, and Bimhal, and Ashvath. These [are] the children of Japhlet.
- 34 And the sons of Shamer; Ahi, and Rohgah, Jehubbah, and Aram.

- 35 **ובן** **הלם** **אחיו** **צופח** **וימנע** **ושלש** **ועמל**
 ubn elm achiu tzuphch uimno ushlshe uoml
 and-son-of Helem brother-of-him Zophah and-Imna and-Shelesh and-Amal
- 36 **ובני** **צופח** **סוח** **וחרנפר** **ושועל** **וברי** **וימרה**
 bni tzuphch such uchrnphr ushuol ubri uimre
 sons-of Zophah Suah and-Hamepher and-Shual and-Beri and-Imrah
- 37 **ובצר** **והוד** **ושמא** **ושלשה** **ויתרן** **ובארא**
 btzr ueud ushma ushlshe uithrn ubara
 Bezer and-Hod and-Shamma and-Shilshah and-Ithran and-Beera
- 38 **ובני** **יתר** **יפנה** **ופספה** **וארא**
 ubni ithr iphne uphsphe uara
 and-sons-of Jether Jephunneh and-Pispah and-Ara
- 39 **ובני** **עלא** **ארח** **וחניאל** **ורציא**
 ubni ola arch uchnial urtzia
 and-sons-of Ulla Arah and-Hanniel and-Rezia
- 40 **כל** **אלה** **בני** **אשר** **ראשי** **בית** **האבות** **ברורים** **גבורי** **חילים**
 kl ale bni ash rashi bith eabuth brurim gburim chilim
 all-of these sons-of Asher heads-of house-of the-fathers ones-being-choice (?) masters-of valors
- ראשי** **הנשיאים** **והתיחשמו** **במצבא** **במלחמה** **מספרם** **אנשים** **עשרים**
 rashi enshiaim uethichshm btzba bmlchme msphrm anshim oshrim
 heads-of the-princes and-to-register-themselves in-host in-battle number-of-them mortals twenty
- אלף** **וששה**
 ushshe alph
 and-six thousand

³⁵ And the sons of his brother Helem; Zophah, and Imna, and Shelesh, and Amal.

³⁶ The sons of Zophah; Suah, and Harnepher, and Shual, and Beri, and Imrah,

³⁷ Bezer, and Hod, and Shamma, and Shilshah, and Ithran, and Beera.

³⁸ And the sons of Jether; Jephunneh, and Pispah, and Ara.

³⁹ And the sons of Ulla; Arah, and Haniel, and Rezia.

⁴⁰ All these [were] the children of Asher, heads of [their] father's house, choice [and] mighty men of valour, chief of the princes. And the number throughout the genealogy of them that were apt to the war [and] to battle [was] twenty and six thousand men.